

**T & S Equipment Company**  
2999 North Wayne St., Angola, IN 46703  
Ph: 219-665-9521 Fax: 219-665-1339  
Website: www.tseq.com

Revised 05-01  
Revisado 05-01  
Révisé 05-01

29-126-101  
29-126-101  
29-126-101

*A company dedicated to solving ergonomic and material handling problems since 1955.  
Una compañía dedicada a resolver problemas ergonómicos y de manejo del material desde 1955.  
Une compagnie dédiée à résoudre les problèmes ergonomiques et de prise en charge de matériel depuis 1955.*

**Ergonomic Solutions**  
**Soluciones Ergonómicas**  
**Solutions Ergonomiques**

# OWNERS MANUAL MANUAL DEL PROPIETARIO MANUAL D'UTILISATION

WHEEL CHOCK CHAIN/HANGER • MODEL OH-15  
CUÑA PARA RUEDA CON CADENA/COLGADOR • MODELO OH-15  
CHAÎNE/SUSPENDEUR POUR CALE DE ROUE • MODÈLE OH-15

## ENGLISH

### KIT CONTENTS

Each kit will include quantity one of the following:  
Hanger, Nut, Chain (15 feet), Cold Shut & Anchor

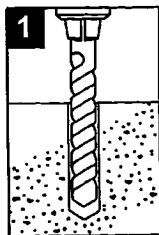
### ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR CHOCKS WITH EYEBOLTS

- 1.) Screw nut on hanger.
- 2.) Attach chain to the hanger.
- 3.) Secure hanger to the dock wall (weld or bolt).
- 4.) Fasten the chain to the chock with cold shut.

### FOR CHOCKS WITHOUT EYEBOLTS

- 1.) Screw nut on hanger.
- 2.) Attach chain to the hanger.
- 3.) Secure hanger to the dock wall (weld or bolt).
- 4.) Wrap chain through chock.
- 5.) Fasten chain with the cold shut.

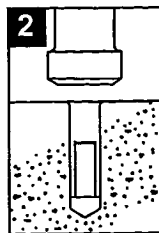
### INSTALLATION STEPS



#### TO SET ANCHOR FLUSH WITH SURFACE

1. Drill hole the same diameter as anchor being used to any depth exceeding minimum embedment. Clean Hole.

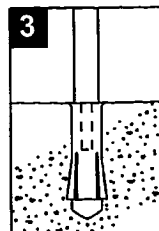
2. Drive anchor flush with surface of concrete.



3. Expand anchor with setting steel provided. Anchor is properly expanded when shoulder of setting tool is flush with top of anchor.

#### TO SET ANCHOR BELOW SURFACE

- Drill hole deeper than anchor length. Thread bolt into anchor. Hammer anchor into hole until bolt head is at desired depth. Remove bolt and set anchor with setting tool.



## ESPAÑOL

### CONTENIDO DEL JUEGO

Cada juego incluye uno de lo siguiente:  
Birlo, Tuerca, Cadena (4.57 metros), Gancho y cerrojo

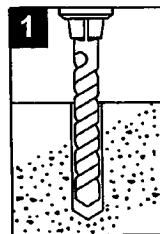
### INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE PARA LAS CUÑAS CON ANILLA

- 1.) Atornille la tuerca al birlo.
- 2.) Coloque la cadena al birlo.
- 3.) Asegure el birlo a la pared del andén (soldado ó atornillado).
- 4.) Asegure la cadena a la cuña con el gancho.

### PARA LAS CUÑAS SIN ANILLA

- 1.) Atornille la tuerca al birlo.
- 2.) Coloque la cadena al birlo.
- 3.) Asegure el birlo a la pared del andén (soldado ó atornillado).
- 4.) Ponga la cadena a través de la cuña.
- 5.) Cierre la cadena con el cerrojo de gancho.

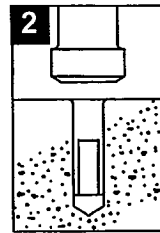
### INSTALACIÓN



#### PARA FIJAR EL SEGURO CON LA SUPERFICIE

1. Haga un agujero del mismo diámetro que el seguro que se va a usar. Limpie el agujero.

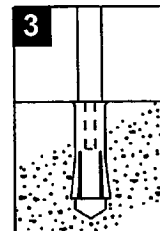
2. Ponga el seguro en la superficie de concreto.



3. Amplie el seguro con la herramienta que se proporciona. El seguro se amplia correctamente cuando el hombro de la herramienta está al mismo nivel que la tapa del seguro.

#### PARA FIJAR EL SEGURO DEBAJO DE LA SUPERFICIE

- Haga un agujero más profundo que el largo del seguro. Enrosque el perno en el seguro. Con un martillo golpee el seguro en el agujero hasta que el perno está a la profundidad deseada. Quite el perno y asegure el seguro con la herramienta.



**CONTENU DU KIT**

Chaque kit inclut une seule des pièces suivantes: Suspendeur, Écrou, Chaîne (4.57 meters), Crochet

**INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE**

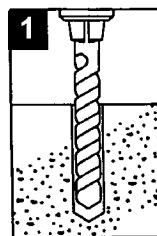
**POUR DES CALES MUNIES D'UNE BAGUE POUR CROCHET**

- 1.) Visser l'écrou au suspendeur.
- 2.) Attacher la chaîne au suspendeur.
- 3.) Bien fixer le suspendeur au mur du quai (soudure ou boulon).
- 4.) Attacher la chaîne à la cale avec le crochet.

**POUR CALES SANS BAGUE POUR CROCHET**

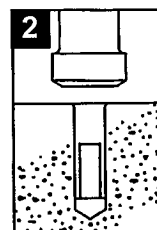
- 1.) Visser le boulon au suspendeur.
- 2.) Attacher la chaîne au suspendeur.
- 3.) Bien fixer le suspendeur au mur du quai (soudure ou boulon).
- 4.) Entourer la chaîne autour de la cale.
- 5.) Attacher la chaîne avec le fermoir.

**ÉTAPES D'INSTALLATION**

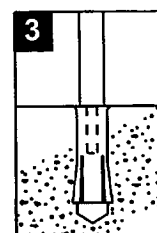


**POUR PLACER LA CHEVILLE AU MÊME NIVEAU QUE LA SURFACE**

1. Percer un trou du même diamètre que l cheville devant être utilisée, à une profondeur excédant la fixation. Nettoyer le trou.



2. Placer la cheville au niveau de la surface du ciment.



3. Augmenter la taille de la cheville avec l'outil e acier fourni. La cheville est complètement étendue lorsque celle-ci touche l'outil en acier.

**POUR PLACER LA CHEVILLE SOUS LA SURFACE**

Percer un trou dont la profondeur est supérieure à celle de la cheville. Visser le boulon dans la cheville. Placer la cheville dans le trou à l'aide d'un marteau jusqu' à ce que la tête du boulon soit à la profondeur désirée. Retirer la boulon et régler la cheville avec l'outil d'acier.

**INSTALLATION OF CHAIN & HANGER  
INSTALACIÓN DEL ENCADENAMIENTO Y DE LA SUSPENSION  
INSTALLATION DE CHAÎNE ET DE CINTRE**

